

## Copyright<sup>©</sup>

Ce CD/DVD-ROM est protégé par un copyright. Il est interdit de copier, modifier ou diffuser publiquement (y compris la conversion dans le cas d'une diffusion interactive) l'intégralité ou des parties de ce CD/DVD-ROM sans autorisation préalable de Suzuki Motor Corporation, quel que soit le média utilisé, à l'exception des copies réalisées en vue d'un usage personnel. Cela s'applique dans le cas où la documentation a été achetée par une entreprise comme dans celui où elle l'a été par une personne privée. Une utilisation non autorisée peut donner lieu à des poursuites civiles ou pénales.

## Configuration requise pour la lecture du CD/DVD-ROM

### Matériel

- Un lecteur de CD/DVD-ROM
- Un écran de 1024 x 768 pixels minimum

### Logiciel

**OS:** Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 98/ NT4.0/2000/XP

**Navigateur recommandé:** Microsoft<sup>®</sup> Internet Explorer 6.0 ou une version ultérieure / Mozilla Firefox 2.0

**Plug-ins:** Adobe<sup>®</sup> Reader<sup>®</sup> 6.0 ou version ultérieure, Adobe<sup>®</sup> Flash Player<sup>®</sup> 7.0 ou version ultérieure

### **Attention:**

**Nous ne garantissons pas un fonctionnement correct de ce CD/DVD-ROM si vous n'utilisez pas les combinaisons ou versions indiquées ci-dessus.**

- Microsoft, Windows 98, Windows NT, Windows 2000 et Windows XP sont des marques commerciales ou des marques déposées par Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe, Reader et Flash Player sont des marques commerciales ou des marques déposées par Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

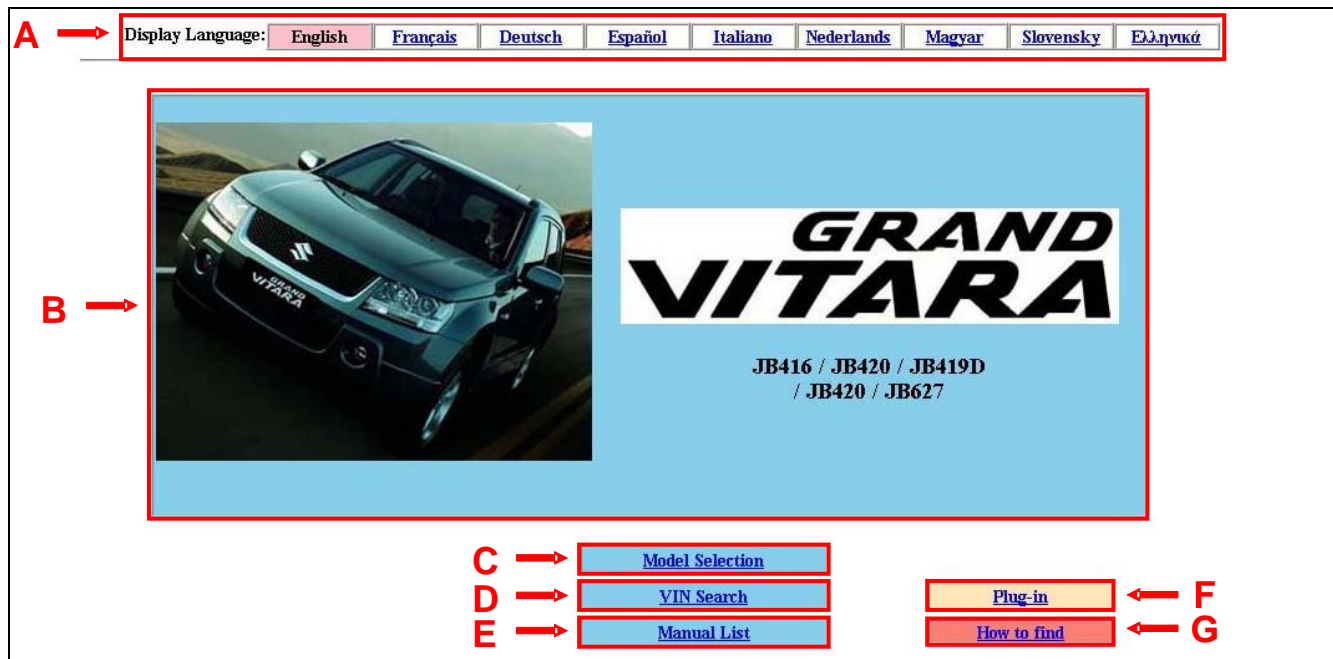
## Démarrage du CD/DVD-ROM et mode de fonctionnement

Introduisez le CD/DVD dans le lecteur de CD/DVD. Le “MENU PRINCIPAL” s'affiche automatiquement. Pour plus de détails sur les opérations suivantes, cliquez sur “Comment lire” dans le coin inférieur droit du “MENU PRINCIPAL”.

### **Attention:**

- Si le CD/DVD ne démarre pas automatiquement après un bref délai, cliquez sur le dossier [Top] → “TopPage.html” du CD/DVD.
- Pour relancer le CD/DVD, enlevez-le du lecteur de CD/DVD, puis réintroduisez-le.

## MENU PRINCIPAL



Une fois le CD/DVD introduit dans le lecteur de CD/DVD, ce “MENU PRINCIPAL” s’affiche automatiquement.

Les mots soulignés en bleu sont des liens. Cliquez sur un lien pour afficher l’écran correspondant.

### Description de l’écran:

#### A Onglets Langues d’affichage

Cliquez sur l’un des onglets Langue d’affichage pour afficher les touches de fonctionnement et les en-têtes des tableaux dans la langue sélectionnée.

#### Exemple de Langue d’affichage: (affichage en français)



#### B Titre du CD/DVD

Affiche les modèles concernés par ce CD/DVD.

#### C Sélection du modèle

Affiche une liste de modèles pour sélectionner le manuel concerné.

#### D Recherche du NIV

Affiche un écran pour rechercher un modèle à partir du NIV.

#### E Liste des manuels

Affiche la liste de tous les manuels disponibles sur le CD/DVD.

## F Se raccorder

Affiche des informations relatives aux plug-ins requis pour la lecture des manuels disponibles sur le CD/DVD.

## G Comment trouver

Affiche le fichier "Comment trouver", qui explique comment utiliser ce CD/DVD.

## SÉLECTION DU MODÈLE

**MODEL SELECTION**

**A** → [Top](#)

**B** ↓

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year, Month)	Remarks	Applicable Manual
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		<a href="#">[Icon]</a>
	JB420	J20				<a href="#">[Icon]</a>
	JB419D	F9Q		2005.11		<a href="#">[Icon]</a>
	JB416	M16			ESP model	<a href="#">[Icon]</a>
	JB420	J20	2	2006.12	ESP model	<a href="#">[Icon]</a>
	JB416	M16			2006.06 minor change	<a href="#">[Icon]</a>
	JB419D	F9Q		2006.06	2006.06 minor change	<a href="#">[Icon]</a>
	JB420	J20			2006.06 minor change	<a href="#">[Icon]</a>
	JB627	H27	1	2005.07		<a href="#">[Icon]</a>
			2	2006.06	2006.06 minor change	<a href="#">[Icon]</a>

**C** ← [VIN List](#)

**D** → [To top of this page](#)

**[1]**

Vous pouvez trouver le manuel concerné à partir des informations sur le modèle (Nom Modèle, Code Modèle, Moteur, Type, Début de la production et Remarques).

Les mots soulignés en bleu sont des liens. Cliquez sur un lien pour afficher l'écran correspondant.

### Description de l'écran:

#### A Haut

Retour au [MENU PRINCIPAL].

#### B Informations sur le modèle

Affiche la liste des informations sur les modèles et les liens vers les manuels correspondants.

Le repère [\[Icon\]](#) est un lien. Cliquez pour afficher l'écran correspondant.

**Exemple d'affichage de liste des manuels correspondants:**  
(lorsque [1] a été sélectionné)

**MANUAL LIST**

[Top](#)

Selected Manual by Model (F) , Selected Language = ALL

[ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB419D / JB420	E	<a href="#">99500-64J10-01E</a>
	JB416 / JB419D / JB420	F	<a href="#">99500-64J10-01F</a>
	JB416 / JB419D / JB420	G	<a href="#">99500-64J10-01G</a>
	JB416 / JB419D / JB420	S	<a href="#">99500-64J10-01S</a>
	JB416 / JB419D / JB420	H	<a href="#">99500-64J10-01H</a>

[To top of this page](#)

### C Liste des NIV

Affiche la "LISTE DES NIV". (Pour plus d'informations, reportez-vous à [LISTE DES NIV])

### D Haut de la page

Lorsqu'il est impossible d'afficher l'intégralité de la page et qu'il est nécessaire de la faire défiler, ce lien vous permet de revenir en haut de la page.

## RECHERCHE DU NIV

VIN SEARCH

The screenshot shows a web form titled "VIN Search". It contains an "Input VIN" text field, an "OK" button, and a "Reset" button. Below the input field, it specifies "17 or 12 digits" and provides two examples: "Example -TSMIMZA31S00300452 (for 17 digits type)" and "Example -HA2S-240034 (for 12 digits type)". At the bottom left is a "VIN List" button, and at the bottom right is a "Top" button. Red arrows and letters point to specific elements: 'A' points to the input field, 'B' points to the "VIN List" button, 'C' points to the "OK" button, 'D' points to the "Reset" button, and 'E' points to the "Top" button.

Vous pouvez rechercher les modèles correspondants en entrant le NIV et afficher la liste de tous les modèles correspondants.

Les mots soulignés en bleu sont des liens. Cliquez pour afficher l'écran correspondant.

#### Description de l'écran:

#### A Entrer le NIV

Entrer le NIV (12 ou 17 chiffres, tirets compris).

#### B Liste des NIV

Affiche la "Liste des NIV". (Pour plus d'informations, reportez-vous à [LISTE DES NIV])

#### C OK

Après avoir entré le numéro dans le champ Entrer le NIV, cliquez sur cette touche pour lancer la recherche.

Si le numéro entré est correct, la liste concernant le modèle correspondant s'affiche.

- Si le NIV entré ne comporte pas 12 ou 17 chiffres:  
Affiche le message d'erreur [Le "NIV" saisi n'est pas valide].
- Si aucun type de véhicule ne correspond au NIV entré:  
Affiche le message d'erreur [Il n'y a pas de données correspondantes].

**Exemple de résultats de recherche: (Lorsque JSAJTA74V00234567 a été recherché)**

VIN = JSAJTA74V00234567 [Top](#)

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year. Month)	Remarks	Applicable Manual
GRAND VITARA	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change	

[VIN List](#) [To top of this page](#)

#### D Réinitialisation

Supprime les chiffres entrés dans le champ Entrer le NIV.

#### E Haut

Retour au [MENU PRINCIPAL].

### LISTE DES NIV

VIN LIST

A

B → [BACK](#)

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year. Month)	Remarks	VIN		
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		JSAJTA74V00100001 - 199999		
						JSAJTA74V60100001 - 199999		
						JS3TA74V#64100001 - 199999		
	JB420	J20				JSAJTD54V00100001 - 199999		
						JSAJTD54V60100001 - 199999		
						JS3TD54V#64100001 - 199999		
	JB419D	F9Q		2005.11		JSAJTA44V00100001 - 199999		
						JSAJTD44V00100001 - 199999		
	JB416	M16	2006.12	ESP model	JSAJTA74V00100001 - 199999			
					JSAJTA74V60100001 - 199999			
	JB420	J20			ESP model	JSAJTD54V00100001 - 199999		
					JSAJTD54V60100001 - 199999			
	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change	JSAJTA74V00200001 - 999999		
						JSAJTC74V00200001 - 999999		
						JSAJTA74V70110001 - 999999		
						JS3TA74V#74110001 - 999999		
						JS3TC74V#74110001 - 999999		
	JB420	J20			2006.06 minor change	JSAJTD54V00200001 - 999999		
						JSAJTD54V70110001 - 999999		
						JSAJTE54V00200001 - 999999		
						JSAJTD54V6#200001 - 999999		
						333TE54V#74110001 - 999999		
	JB419D	F9Q			2006.06 minor change	JSAJTA44V00200001 - 999999		
						JSAJTD44V00200001 - 999999		
						JS3TA44V#74110001 - 999999		
						JS3TD44V#74110001 - 999999		
						JS3TD94V#74200001 - 999999		
	JB627	H27	1	2005.07		JSAJTD94V00100001 - 199999		
	JB627	H27	2	2006.06	2006.06 minor change	JSAJTD94V00200001 - 999999		
							JS3TD94V#74200001 - 999999	

C → [To top of this page](#)

Vous pouvez confirmer quel NIV correspond aux informations du modèle (Nom Modèle, Code Modèle, Moteur, Type, Début de la production et Remarques) et vice versa.

Les mots soulignés en bleu sont des liens. Cliquez pour afficher l'écran correspondant.

#### Description de l'écran:

##### A Informations du modèle et liste des NIV concernés

Affiche les NIV correspondant aux informations sur le véhicule.

##### B RETOUR

Retour au [MENU PRINCIPAL].

## C Haut de la page

Lorsqu'il est impossible d'afficher l'intégralité de la page et qu'il est nécessaire de la faire défiler, ce lien vous permet de revenir en haut de la page.

## LISTE DES MANUELS

**MANUAL LIST**

C → [Top](#)

All Manuals , Selected Language = ALL

A → [ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	<a href="#">99500-64J00-01E</a>
	JB416 / JB420	F	<a href="#">99500-64J00-01F</a>
	JB416 / JB420	G	<a href="#">99500-64J00-01G</a>
	JB416 / JB420	S	<a href="#">99500-64J00-01S</a>
	JB416 / JB420	H	<a href="#">99500-64J00-01H</a>
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	<a href="#">99501-67J00-01E</a>
	JB419D	F	<a href="#">99501-67J00-01F</a>
	JB419D	G	<a href="#">99501-67J00-01G</a>
	JB419D	S	<a href="#">99501-67J00-01S</a>
	JB419D	H	<a href="#">99501-67J00-01H</a>
	JB416 / JB420 ESP model	E	<a href="#">99501-64J00-01E</a>
	JB416 / JB420 ESP model	F	<a href="#">99501-64J00-01F</a>
	JB416 / JB420 ESP model	G	<a href="#">99501-64J00-01G</a>
	JB416 / JB420 ESP model	S	<a href="#">99501-64J00-01S</a>

D → [To top of this page](#)

Vous pouvez confirmer une liste de tous les manuels disponibles sur le CD/DVD et une liste des manuels disponibles pour chaque langue.

Les mots soulignés en bleu sont des liens. Cliquez pour afficher l'écran correspondant.

### Description de l'écran:

#### A Onglets d'affichage des manuels par langue

Cliquez sur un onglet de langue pour afficher la liste des manuels disponibles dans la langue correspondante.

#### Exemple d'affichage d'un Onglet de langue: (affichage des manuels en anglais)

**MANUAL LIST**

[Top](#)

All Manuals , Selected Language = English

[ALL](#) [E\(English\)](#) [F\(French\)](#) [G\(German\)](#) [S\(Spanish\)](#) [H\(Hungarian\)](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	<a href="#">99500-64J00-01E</a>
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	<a href="#">99501-67J00-01E</a>
	JB416 / JB420 ESP model	E	<a href="#">99501-64J00-01E</a>
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB419D / JB420	E	<a href="#">99500-64J10-01E</a>
	JB627 2006.06 minor change	E	<a href="#">99500-66J00-01E</a>

[To top of this page](#)

#### B Ecran d'affichage de la liste des manuels

Affiche la liste de tous les manuels disponibles sur le CD/DVD.

Vous pouvez passer d'un manuel à un autre en cliquant sur les numéros de référence.

#### C Haut

Retour au [MENU PRINCIPAL].

#### D Haut de la page

Lorsqu'il est impossible d'afficher l'intégralité de la page et qu'il est nécessaire de la faire défiler, ce lien vous permet de revenir en haut de la page.